

- ❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前
Ellen Chien 簡麗珍: olcpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)
- ❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)
- ❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務（如病人、長者、和產婦），請聯絡送聖體員或阮神父或 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。
- ❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。
- ❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

	洛 城	華 埠
堂區議會議長	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196
堂區議會副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831
聖詠團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046
慕道班	成人: 每月第一、二、三週主日中午	成人: 每主日彌撒前; 青少年: 每主日彌撒前
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前; 3-5 歲班: 第二、四主日(主日學室)
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482
福傳組	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
出納	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605
堂區網頁	Gary Wong (garywong@comcast.net)	
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)		
每月第一週六 7:00-9:00pm	光鹽聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254
不定期	洛城祈禱會	王秩秋 Paul Wang 301-984-1985
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹舉 Joseph Kao 301-251-6742
每月第二及第四主日 1:00-3:00pm	Young professional Group	梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)		
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳顯宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心聲晚餐廳祈禱會	孫達浩 703-690-9689
English Ministry		
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben OuYang 301-762-0664
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2009年03月01日四旬期第一主日(甄選禮)(乙年)



本主日讀經 四旬期第一主日

創世紀 Genesis 9:8-15

聖詠: Psalm 25:4-5,6-7,8-9

伯多祿前書 1 Peter 3:18-22

馬爾谷福音 Mark 1:12-15

下主日讀經 四旬期第二主日

創世紀 Genesis 22:1-2,9-13,15-18

聖詠: Psalm 116:10, 15, 16-17, 18-19

羅馬書 Romans 8:31-34

馬爾谷福音 Mark 9:2-10

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂)午膳分享

平日彌撒: 每星期一 7:30PM (傳教中心)

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

神父的話

春季來到了！

在古英語裡，四旬期的意思就是春季。我們住在瑪利蘭州，更容易體會到四十天的四旬期就是春季。從聖灰禮儀開始，差不多所有的樹木好像枯萎了。其他的樹木仍然留着葉子，但已經是枯乾和脆弱了；還有其他的樹木，已全部落葉，只餘下枯枝。但它們並沒有死去；內裡仍有生命。

當聖週臨近時，似乎已枯死的樹枝開始再露生機。有些樹木的枝幹長出綠葉的嫩芽。其他嫩芽有些是黃色，有些是白色，和有些是粉紅色。這些不是葉子，而是花朵。這是一個奇妙的景色，特別是有陽光普照的時刻。這就是春季了！

在這個季節，我們紀念基督徒信仰的核心奧義 ----- 主耶穌基督的苦難，死亡和復活。我們身為信徒，在生活中宣揚這個奧義 ----- 喜樂與受苦，生命與死亡的奧義。這是我們身為基督徒的生活模式。

我們正在體驗的事物就是這個奧義的一部份。假若你患上重病，或是心靈大受打擊，或是體驗到痛苦，你肯定可以在主耶穌那裡找到慰藉和力量，因為祂跟你一起受苦。假若你感覺沮喪、危急、被背叛、困惑或絕望，似乎生命已到了走頭無路的地步，你肯定可以倚賴主耶穌。祂一定會幫助你堅持到底，直至你找到新的開始。不論你的處境是怎樣，不要放棄，不要失望。

主耶穌親自經歷過最惡劣的痛苦，甚至死亡，但祂卻能復活而得新生命。藉着祂的復活，祂保證我們在最惡劣的境況下亦可以崛起而新生。我們亦擁有復活的種子。這是肯定的！正如樹木在春季萌芽、長葉和開花那一般肯定。

聖言會 鍾 迪 奧金保 神父
(Rev. Jun de Ocampo, SVD)

本週每日讀經及瞻禮

03/02 (一)	肋 19:1-2,11-18; 詠 19:8,9,10,15; 瑪 25:31-46
03/03 (二)	依 55:10-11; 詠 34:4-5, 6-7, 16-17, 18-19; 瑪 6:7-15
03/04 (三)	約 3:1-10; 詠 51:3-4,12-13,18-19; 路 11:29-32
03/05 (四)	艾:四補丙: 10-12,17-19; 詠 138:1-2ab,2cde-3,7c-8; 瑪 7:7-12
03/06 (五)	則 18:21-28; 詠 130:1-2,3-4,5-7a,7bc-8; 瑪 5:20-26
03/07 (六)	申 26:16-19; 詠 119:1-2, 4-5, 7-8; 瑪 5:43-48

堂區佈告欄(03月01日)

- ❖ 2/25~4/9 為四旬期,為了紀念吾主的苦難及期待祂光榮的復活,自2/27~4/3 每周五晚上 8:00pm,在洛城聖瑪利小堂將舉行拜苦路。凡年滿 14 歲的教友們在四旬期內的每周五應守小齋。
- ❖ 3/8 有第二次奉獻,為”中歐、東歐教會”;請教友們準備。
- ❖ 3/19 是聖若瑟聖母淨配瞻禮,大聖若瑟也是中國主保。當晚 7:30pm 在洛城聖瑪利小教堂有特別彌撒,請踴躍參加。
- ❖ 團體將於四旬期舉行和好聖事及避靜(國語和粵語),詳情如下:
避靜主題:聖保祿年
指導神師:江綏蒙席(國語)和葉定國神父(粵語)

時間:三月二十日(週五)晚上八點 至九點半(和好聖事)

地點:洛城聖瑪利大堂

時間:三月二十一日(週六)上午九點至下午四點(國語和粵語避靜)

地點:洛城 St. Patrick Church

午餐費用:每人五元。請於報名時繳清,以便提早確定人數。

報名請聯絡:黃世英 301-279-2937

鄧志好 301-251-7831

詳細單張,今天開始發放。

** 江綏蒙席將於三月二十二日,在洛城主持下午三點的主日彌撒;彌撒後五點半,在教友陳揚官家有一家一菜的聚餐,歡迎教友踴躍參與。陳家地址和電話如下:

3100 Hunt Farm Ct.,

Burtonsville, MD 20866

Tel: (H)301-421-1422

(C) 301-792-6777

- ❖ 團體的慕道者,將於3月8日四旬期第二主日早上在中國城參加彌撒後,前往聖母大殿參加甄選禮,並在4月11日復活節的夜間禮儀中領受聖洗、堅振和聖體聖事。懇請大家多關心,為他們祈禱。
- ❖ 以下教友樂意做保健分享,請踴躍支持。
時間:主日上午10:30 至12:00。
地點:光啟中文學校餐廳。

日期	講員	主題
3/15	鄭焱	自救功介紹
3/22	梅文富	一個健康的退休生活
3/29	龔則韞	TBD
4/5	楊為華	攝護腺保健運動暨腰傷復健運動

- ❖ 韓媽媽上週三在家中跌倒骨折,現在 Washington Adventist Hospital 療養,請為她的康復祈禱。
- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱,特別是周徐繼秀、黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、賴媽媽、張秋蘭、譚玉環的母親張月英女士、以及韓媽媽與韓伯伯。
- ❖ 請繼續為過世的教友和親友們祈禱,特別是陳銘嘉(Alex Tran)的母親馬文慧女士、江國富的三姐夫陳高華先生、沈約翰、劉康、甘健芬 Vincent Wing 的弟媳婦 Vivian Allot Wing、Sr. Joan Bland、楊為華的大哥楊為菁先生、阮神父的姨丈阮明自先生和鄭焱的父親鄭老先生。

團體02-22的奉獻:

華埠:	\$748.00
洛城:	\$760.00
Ash Wednesday 2/25	\$522.00
光啟:	\$419.00